

**JANUARY 1, 2006 MOST HOLY TRINITY PARISH**  
**THE OCTAVE OF CHRISTMAS/THE BLESSED VIRGEN MARY, MOTHER OF GOD**  
**LA OCTAVA DE NAVIDAD/LA SANTISIMA VIRGEN MARIA, MADRE DE DIOS**

**READINGS / LECTURAS: Nm 6:22-27 Ps**

**Mass Intentions \* Intenciones de la Misa**

**SUNDAY, January 1, 2006**

8:30 AM: For the People

10:00 AM: In memory of Valentin Almestica  
Req. by his sister Margarita Almestica

12:00 PM: Christmas Novena

**MONDAY, January 2, 2006**

9:00 AM: Christmas Novena

**TUESDAY, January 3, 2006**

7:30 AM: Living Franciscan Benefactors

7:00 PM: For Special Intention to the Divine Child  
Req. by Maria Cruz

**WEDNESDAY, January 4, 2006**

7:30 AM: Deceased Franciscan Benefactors

**THURSDAY, January 5, 2006**

7:30 AM: In memory of Mr. & Mrs. Hugh Sharkey  
Req. by Margaret Reid

**FRIDAY, January 6, 2006**

7:30 AM: Intention Donor

7:00 PM: In thanksgiving Divine Child Jesus  
Req. by Orellano & Criollo Family

**SATURDAY, January 7, 2006**

9:00 AM: In memory of Daniel Gonzalez

Req. by his mother Marie & his sister Jennifer



**HAVE A  
BLESSED  
NEW YEAR!**

**67:2-3,5-6,8 Gal 4:4-7 Lk 2:16-21**

**OUR WEEKLY SCHEDULE**

**NUESTRO HORARIO SEMANAL**

*The Church is open daily for Private Prayers.*

*La Iglesia está abierta diariamente para oraciones privadas.*

**LUNES/MONDAY**

7:30 PM R.C.I.A.

7:00 PM Comité de la Liturgia (Ultimo Lunes) /Liturgy Committee  
(Last Monday)

**MARTES/TUESDAY**

7:30 PM Legion de Maria/Legion of Mary

7:30 PM--Grupo Jornadista/Jornada Group

7:30 PM--Consejo Parroquial (Ultimo Martes) Parish Council (Last  
Tuesday)

**MIERCOLES/WEDNESDAY**

7:30 PM--Ultreya del Cursillo/Cursillo

**VIERNES/FRIDAY**

7:30 PM--Círculo de Oración/Charismatic Prayer Group

**SABADO/SATURDAY**

10:00 AM – Narcotics Anonymous (Center)

**DOMINGO/SUNDAY**

9:45 AM--Clases de Catecismo/Catechism Classes

**GIFT OF BREAD AND WINE**

**OFRECEMOS EL PAN Y EL VINO**

The hosts and wine that we used this week have been offered  
in memory of Josephine & Anthony Rosania by their nieces.

Las hostias y el vino que usamos esta semana han sido  
ofrecidas en memoria de Josephine & Anthony Rosania por sus  
sobrinas.

**GOD'S PLAN FOR GIVING--TITHING--**

**--EL DIEZMO--EL PLAN DE DIOS DE DONACIONES**

Last week's collection / La colecta del Domingo pasado: \$ **3,460.50**

Last year's collection / La colecta del año pasado: \$ **2,888.00**

Last week's second collection / La segunda colecta: \$ **393.00**

The children's collection / La colecta de los niños: \$ **16.00**

**\*\* GRACIAS POR SU GENEROSIDAD \*\***

**\*\* THANK YOU SO MUCH FOR YOUR GENEROSITY \*\***

**PARISH MASS BOOK---- NOW OPEN!!**

We would like to inform all of our parishioners that the **NEW 2006 MASS BOOK** has arrived and is now open. Anyone who would like to have a Mass offered for a loved one on a specific date, may come to the parish office and make arrangements with the secretary to have the Holy Sacrifice of the Mass offered for a living or deceased friend or relative. As you know, the greatest form of prayer that we have as Catholic Christians is the Mass. What a great gift to give to another person!!

**FIRST FRIDAY DEVOTIONS**

Next Friday, January 6<sup>th</sup>, 2006, is **FIRST FRIDAY**. The Blessed Sacrament is exposed for private and quiet prayer from 8:00 AM until 5:00PM. We invite all of our parishioners to come and sign up and spend some time in quiet, reflective prayer before Jesus, in the Holy Eucharist. Those who can not offer one hour, are encouraged to come into the Vestibule chapel and make a visit to Jesus present in the Eucharist.

**LIBRO DE MISAS - - ABIERTO AHORA!!**

Deseamos informarles a todos nuestros feligreses que el **NUEVO LIBRO DE MISAS 2006** a llegado y está ahora abierto. Si desea ofrecer una Misa para un ser querido en una fecha especifica, puede venir a la oficina de la parroquia y hacer arreglos con la secretaria para tener el Santo Sacrificio de la Misa ofrecida para un familia o amigo vivo o que haya fallecido. Como ustedes saben, la mejor manera de orar que tenemos como Cristianos Católicos es la Misa. Qué gran regalo para dar a otra persona!!

**PRIMER VIERNES DE DEVOCIONES**

El próximo Viernes, 6 de Enero del 2006, es el **PRIMER VIERNES**. El Santísimo estará expuesto para oración privada y silenciosa desde las 8:00 A.M. hasta las 5:00 P.M. Invitamos a todos nuestros feligreses a que vengan y firmen para pasar algún tiempo en oración silenciosa, reflexionar ante Jesús, en la Santa Eucaristía. Aquéllos quienes no pueden ofrecer una hora, se les anima a que visiten la capilla del Vestíbulo y hagan una visita a Jesús, presente en la Eucaristía.

Martina Acevedo, Simon Alicea, Maria Almestica, Arteaga, Josephine Aviles, Carmen Badillo, Jean Beatty, Alvaro Bolaño, Luz Calimano, Johnny Candelaria, Alicia Caraballo, Victoria Chee Lai, Ina Depugh, Jose Enrique, John Geraghty, Andrea Gonzalez, Lillian Johnson, Mary Lilja, Daisy Lopez, Lucy Mantia, Rufina Martinez, Melvin Matterson, Arthur Mauge, Luis Medina, Pascual Navarro, Angelo Noguera, Carmen Ortiz, Madeline Ortiz, Rosa Paulino, Wilfredo Ramos, Jose Rendon, Maria Del Carmen Reyes, Ana Rivera, Aura Rivera, Ivette Rivera, Loly Rivera, Milagros Rivera, Terry Roberts, Miguelina Rodriguez, Maria Rymer, Carlos Santiago, German Rodriguez, Roslyn Saxon, Madalena Tang, Thomas Tang, Ana Maria Togra, Jeronimo Torres, Zulma Velazquez, and Dorothy Watkins. **Names will remain on the list for three weeks. Please call inform us of these parishioners' conditions. Los nombres quedarán en la lista durante tres semanas. Llámenos para informarnos sobre la condición de estos feligreses.**

**CATHOLIC CHARITIES COLLECTION/THANK YOU!**

\_\_\_\_\_ Bishop DiMarzio and the staff of Catholic Charities send their sincerest thanks to the parishioners of **Most Holy Trinity Parish** for their generous contributions to the Christmas Collection for Catholic Charities. Your gifts enable Charities to continue to work with the children and families of our diocese who are in need. If you missed the special collection last week, your donation is still urgently needed to help Catholic Charities continue our critical work. Donations may be mailed to:

**¡COLECTA DE CARIDADES CATOLICAS / ¡GRACIAS!**

Obispo DiMarzio y el equipo de Caridades Católicas desea extenderle sus más expresivas gracias a los feligreses de la Parroquia La Santísima Trinidad por sus generosas contribuciones a la Colecta de Navidad para Caridades Católicas. Sus donativos permiten a las Caridades continuar trabajando con los niños y familias de nuestra diócesis que están en necesidad. Si usted faltó a la colecta especial la semana pasada, su donación todavía se necesita urgentemente para ayudar a las Caridades Católicas a continuar nuestro trabajo crítico. Las donaciones pueden mandarse por correo a:

**Catholic Charities**

**Attn: Communications**

**191 Joralemon Street -12<sup>th</sup> Floor**

**Brooklyn, NY 11201**

**LETTERS FOR YOUR TAXES**

\_\_\_\_\_ If anyone would like a letter from the Church stating how much you gave to the Church as a donation during 2005, please call our Secretary, Luz Deras, in the parish office at 384-0215. She can be reached from 9:00 AM until 4:00 PM, Monday to Friday. When desiring this information, please give her your name and envelope number so that she can print that information for you.

**CARTAS PARA SUS IMPUESTOS**

Si alguien desea una carta de la Iglesia que declare cuánto usted dió a la Iglesia como una donación durante el año 2005, por favor llame a nuestra Secretaria, Luz Deras, a la oficina de la parroquia al 384-0215. Puede comunicarse con ella desde las 9:00 A.M. hasta las 4:00 P.M., de Lunes a Viernes. Al desear esta información, por favor déle su nombre y número del sobre para que ella pueda imprimir esa información para usted.

**HEARTFELT THANKS**

Fr. Russell, with the friars, sisters and the staff of the parish wish to express heartfelt thanks to all who helped to make our celebration of Christmas so wonderful this year. A very special thanks to all of those who gave gifts of their time, talent, food and/or treasure to us. Your generosity is very much appreciated. May God bless you abundantly in return! Thank you so much!

**CORDIALES GRACIAS**

P. Russell, con los frailes, hermanas y el equipo parroquial desean expresar sus cordiales gracias a todos quienes ayudaron a hacer de nuestra celebración de Navidad tan maravillosa este año. Gracias muy especiales a todos aquellos quienes dieron regalos de su tiempo, talento, comida y/o tesoro a nosotros. Su generosidad es muy apreciada. ¡Que a cambio Dios los bendiga en abundancia! ¡Muchísimas gracias!

**DID YOU KNOW?**

Most Holy Trinity Church can be found on the internet at <http://www.mhtbrooklyn.org>. Our web site is always growing and contains many pages that might interest you. At our site, you can presently find the following:

- This week's and previous week's bulletins
- General information about the parish, such as phone numbers and names of staff members
- The schedule of Eucharistic Ministers, Lectors and Altar Servers
- Pages devoted to the history of our parish
- A "virtual" tour of our beautiful church building
- Information about sacraments, the liturgy and religious education
- A page giving "everyday Catholic prayers"
- Information about all of the activities and groups that are part of our parish
- A posting of "current events" and the yearly calendar of the parish
- Information about our parish's Human Service Center
- Information about Saints Joseph and Dominic Catholic Academy
- A photo gallery showing recent events as well as things from the past
- Information about the Franciscan friars and the Dominican sisters of the parish
- A page devoted to the Trinity Alumni Association (graduates of our schools)
- Detailed directions to Trinity via the subway, busses and by car.
- AND MUCH MORE!

Please visit our site at <http://www.mhtbrooklyn.org>. You can also email us at our parish email address ([mhtbrooklyn@yahoo.com](mailto:mhtbrooklyn@yahoo.com)). We are interested in your comments and feedback, especially about the parish web site. Thanks.

**RECIPE FOR A HAPPY NEW YEAR**

Take 12 whole months. Clean them thoroughly of all bitterness, hate, and jealousy. Make them just as fresh and clean as possible. Now cut each month into 28, 30, or 31 different parts, but don't make up the whole batch at once. Prepare it one day at a time out of these ingredients. Mix well into each day one part of faith, one part of patience one part of courage, and one part of work. Add to each day one part of hope, faithfulness, generosity, and kindness. Blend with one part prayer, one part meditation, and one good deed. Season the whole with a dash of good spirits, a sprinkle of fun, a pinch of play, and a cupful of good humor. Pour all of this into a vessel of love. Cook thoroughly over radiant joy, garnish with a smile, and serve with quietness, unselfishness, and cheerfulness. You're bound to have a happy new year.

**¿SABE USTED?**

Que la Iglesia la Santísima Trinidad puede encontrarse en el internet en <http://www.mhtbrooklyn.org>. Nuestro sitio web está siempre creciendo y contiene muchas páginas que pueden interesarle a usted. En nuestro sitio web, presentemente puede encontrar lo siguiente:

- Buletin de la semana y semanas anteriores
- Información general sobre la parroquia, como números de teléfonos y nombres de nuestros miembros del personal
- El horario de los Ministros de Eucaristía, Lectores y Monaguillos/as
- Páginas dedicadas a la historia de nuestra parroquia
- Un recorrido "virtual" de nuestro hermoso edificio de la iglesia
- Información sobre sacramentos, la liturgia y educación religiosa
- Una página dando "oraciones Católicas de cada día"
- Información sobre todas las actividades y grupos que son parte de nuestra parroquia
- Anuncios de "eventos actuales" y el calendario anual de nuestra parroquia
- Información sobre nuestro Centro de Servicios Humanos
- Información sobre la Academia Católica de los Santos Jose y Domingo
- Una galería de fotografías mostrando los recientes eventos así como cosas del pasado
- Información sobre frailes Franciscanos y las hermanas Dominicadas de la parroquia
- Una página dedicada a la Asociación de Alumnos de Trinidad (graduados de nuestra escuela)
- Direcciones detalladas para llegar a Trinidad vía tren, autobuses y por automóvil
- ¡Y MUCHO MAS!

Por favor visite nuestro sitio web <http://www.mhtbrooklyn.org> Usted puede dirigirse a nosotros a través de nuestro correo electrónico [mhtbrooklyn@yahoo.com](mailto:mhtbrooklyn@yahoo.com). Estamos interesados en sus comentarios y retroacción, especialmente sobre nuestro sitio web. Gracias.

**RECETA PARA UN NUEVO AÑO FELIZ**

Tome 12 meses enteros. Limpiélos completamente de toda amargura, odio, y celos. Hágalos lo más frescos y limpios como sea posible. Ahora corte cada mes en 28, 30, o 31 partes diferentes, pero no haga el lote entero en seguida. Prepárelo día por día con todos estos ingredientes. Mezcle bien cada día una parte de fe, una parte de paciencia, una parte de valor, y una parte de trabajo. Agregue a cada día una parte de esperanza, fidelidad, generosidad, y bondad. Mezcle con una parte de oración, una parte de meditación, y una buena obra. Sazone todo con una gota de buen espíritu, una gota de diversión, una pizca de juego, y una taza llena de buen humor. Vierta todo esto en una vasija de amor. Cocine completamente sobre un gozo radiante, adorne con una sonrisa, y sirva con sencillez, generosidad, y alegría. Usted está listo/a para tener un feliz año nuevo.

**1RO DE ENERO DEL 2006**  
**CELEBRATION OF THE 25<sup>TH</sup> ANNIVERSARY OF**  
**THE ARRIVAL OF THE FRANCISCANS TO MOST**  
**HOLY TRINITY**

Brothers and Sisters,

As you already know, on January 29, 2006 at 3:00 PM in the afternoon, the friars who presently serve here at Most Holy Trinity, the friars who have served in the past and all of us here in the parish wish to mark this most very important milestone in the life of our parish. In speaking with the parish council about how to celebrate this event, they suggested that the meal in the gym be donated by our parishioners. Next week, January 8<sup>th</sup> after all of the Masses, and then again, on January 15<sup>th</sup>, members of the parish council will be in the back of the church after all of the Masses, making a list of the **Dishes and typical foods that you, our parishioners may be so generous to offer.** Please come to Mass next week prepared to let us know what it is that you will cook for this meal. Thank you for making this celebration so special by sharing part of your culture and your food with us and the whole parish.

**25<sup>TH</sup> ANNIVERSARY OF THE FRANCISCAN FRIARS**

The friars, staff and parish council of the parish wish to inform everyone that we are in the process of planning a celebration which will commemorate the arrival of the Franciscan Friars to the Parish of the Most Holy Trinity. The friars arrived on January 28, 1981 to begin their service to the people of the parish here at Trinity. Since then, many friars have passed through the Parish friary and many have ministered here. You may remember some of them: Friars Anthony Lesniak, Ronald Roll, Julio Martinez, †Kenneth Ward, Larry Thornton, Christopher Lucas, Ross Syracuse, Francis Lombardo, Dennis Grumsey, Thomas Merrill, Michael Dean, Fred Wise, Sam Savage, Steven McMichael, Santo Cricchio, Joseph Kerwin, Marcel Sokalski, Michael Mendola, Pedro DeOliveira, Vincent Rubino and presently: Friars Vincent Vivian, Russell Governale, Timothy Dore and Michael Toczek. We are hoping that all of our parishioners will be able to be present at this Mass and time of celebration afterwards in the school gym. It is scheduled for **Sunday, January 29, 2006 at 3:00pm.** If you will be present, please sign the cut off below and return it to us either during the week or next Sunday, in the collection Basket, so that we will have a place set for everyone. God bless you. Fr. Russell

**PARROQUIA LA SANTISIMA TRINIDAD**  
**CELEBRACIÓN DEL 25 ANIVERSARIO DE LA**  
**LLEGADA DE LOS FRANCISCANOS A LA**  
**SANTISIMA TRINIDAD**

Hermanos y Hermanas,

Como usted ya sabe, el 29 de Enero del 2006 a las 3:00 PM de la tarde, los frailes que presentemente sirven aquí en La Santísima Trinidad, los frailes que han servido en el pasado y todos nosotros aquí en la parroquia deseamos marcar esta tan importante celebración en la vida de nuestra parroquia. Hablando con el concejo parroquial sobre cómo celebrar este evento, ellos sugirieron que la comida en el gimnasio sea donada por nuestros feligreses. La próxima semana, 8 de Enero despues de cada Misa, y de nuevo, el 15 de Enero, miembros del concejo parroquial estarán en la parte de atrás de la iglesia, haciendo una lista de los **Platos y comida típica que ustedes, nuestros feligreses generosamente podrán ofrecer.** Por favor vengán a la Misa la próxima semana preparados para dejarnos saber que usted cocinará para esta comida. Gracias por hacer esta celebración tan especial al compartir parte de su cultura y su comida con nosotros y con toda la parroquia.

**25 ANIVERSARIO DE LOS FRAILES FRANCISCANOS**

Los frailes, el equipo y el concejo parroquial desean informarles a todos que estamos en el proceson de planear una celebración la cual conmemorará la llegada de los Frailes Franciscanos a la Parroquia de la Santísima Trinidad. Los frailes llegaron el 28 de Enero del 1981 para comenzar su servicio a la gente de la parroquia aquí en Trinidad. Desde entonces, muchos frailes han pasado por la Parroquia y muchos han ministrado aquí. Ustedes probablemente recuerdan algunos de ellos: Los Frailes Anthony Lesniak, Ronald Roll, Julio Martinez, †Kenneth Ward, Larry Thornton, Chritopher Lucas, Ross Syracuse, Francis Lomabardo, Dennis Grumsey, Thomas Merril, Michael Dean, Fred Wise, Sam Savage, Steven McMichael, Santo Cricchio, Joseph Kerwin, Marcel Sokalski, Michael Mendola, Pedro DeOliveira, Vincent Rubino and presently: Frailes Vincent Vivian, Russell Governale, Timothy Dore, and Michael Toczek. Esperamos que todos nuestros feligreses puedan estar presentes en esta Misa y en el momento de la celebración en el gimnasio de la escuela. Está fijado para el **Dominog, 29 de Enero del 2006 a las 3:00 PM** Si usted estará presente, favor de inscribirse con el papel de abajo y devuélvalo a nosotros durante la semana o el Domingo próximo en la colecta de la Misa, para que podamos preparar un sitio para usted en la mesa. ¡Que Dios los bendiga! P. Russell



I will be attending the Mass and Dinner celebrating the Friars on January 29, 2006  
*Estaré asistiendo a la Misa y Cena celebrando los frailes el 29 de Enero de 2006.*

Name/Nombre: \_\_\_\_\_

Number attending/Número de personas asistiendo: \_\_\_\_\_

